

CONFORM CU ORIGINEA

**PROSPECT****APIGUARD GEL 25% pentru albine**

1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Deținătorul autorizației de comercializare și producător:

VITA (EUROPE) LIMITED
21/23 WOTE STREET
BASINGSTOKE
HAMPSHIRE RG21 7NE
UNITED KINGDOM (MAREA BRITANIE)

Producător pentru eliberarea seriei:

VITA (EUROPE) LIMITED
21/23 WOTE STREET
BASINGSTOKE
HAMPSHIRE RG21 7NE
UNITED KINGDOM (MAREA BRITANIE)

2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

APIGUARD GEL 25% pentru albine

Timol

3. DECLARAREA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)

Tăvișă cu 50 g gel conține 12,5 g timol
Carbopol EZ 1(acid poliacrilic), trietanolamină, apă purificată

4 INDICAȚIE (INDICAȚII)

Produsul este recomandat în tratamentul varoozei albinelor produsa de Varroa destructor.

5. CONTRAINDIICAȚII

Nu sunt cunoscute.



6. REACȚII ADVERSE

Este posibilă o ușoară agitație a coloniei în timpul tratamentului. Ocazional, la temperaturi mai ridicate, poate apărea reducerea activității la puieți în timpul perioadei de tratament; acesta este trecătoare, neavând efecte asupra dezvoltării coloniei. Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

7. SPECII TINTĂ

Albine

8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Tratamentul în stup: se fac două aplicații la un interval de 14 zile cu doza de 50 g gel. Se vor face maxim două tratamente pe an.

Metode de administrare:

Se deschide stupul. Se exfoliază capacul taviței de APIGUARD lăsând un colț al foliei (capacului) lipit de taviță. Plasați tava deschisă central, cu fața în sus. Asigurați-vă că există suficient spațiu de cel puțin 0,5cm între vârful taviței și scândura stupului. Închideți stupul. După două săptămâni, înlocuiți prima tavă cu una nouă, respectând aceleași instrucțiuni. Lăsați produsul în colonie până când tava se golește.

Îndepărtați produsul când instalați ramele în stup. Eficacitatea tratamentului atinge cote maxime, dacă produsul este folosit la sfârșitul verii, după culesul mierii (când efectivul de puieți este mai mic). Dacă se constată apariția acarienilor pe corpul albinelor, în timpul iernii sau a primăverii, este recomandat să se folosească un tratament secundar/ adițional iarna sau primăvara.

Totusi, în cazul unei infestații mai severe, produsul poate fi utilizat pe parcursul primăverii, când temperatura este de peste 15°C. Eficiența poate varia între colonii în funcție de modul de aplicare.

În cazul în care se observă o eliminare semnificativă a paraziților de pe corpul albinelor în timpul iernii sau primăverii următoare, se recomandă să se folosească un tratament secundar/ adițional, iarna sau primăvara.

9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Nu tratați în timpul producerii mierii, pentru a evita alterarea gustului.

Tratamentul poate fi aplicat imediat după îndepărțarea ramelelor.

Nu folosiți produsul când temperatura maximă zilnică este sub 15° C, când activitatea coloniei este scazută sau când temperatura zilnică este peste 40° C.

Combinați coloniile slabite înainte de tratament. Se recomandă că toate coloniile să fie tratate simultan.



10. TIMP DE AȘTEPTARE

Zero zile. Nu se utilizează în timpul culesului mierii.

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

Nu depozitați la temperaturi mai mari de 30°C.

Nu congelează.

Pastrati produsul închis în ambalajul original.

Protejați de razele solare.

Nu depozitați produsul lângă pesticide sau alte substanțe chimice, care ar putea contamina produsul.

Depozitați departe de alimente.

A nu se utiliza după data expirării marcată pe ambalaj.

12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)

Nici una

13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL

Iulie 2010

15. ALTE INFORMATII

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

S.C.SERVICII PUBLICE S.A.

400191; CLUJ-NAPOCA/ ROMÂNIA

P-ȚA T. CIPARIU, Nr. 9, Tel: 0264 418 678; Fax: 0264 413 777

CONFORM CU ORIGINALUL



1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

APIGUARD GEL, 25% PENTRU ALBINE

2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

Substanță activă(substanțe active): tăviță cu 50 g gel conține 12,5 g timol
Pentru lista completă a excipienților, vezi secțiunea 6.1.

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Gel usor opalescent, incolor pana la aproape roz, pentru utilizare în stupi

4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

4.1 Specii țintă: albine

4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Produsul este recomandat în tratamentul varoozei albinelor produsa de *Varroa destructor*.

4.3 Contraindicații

Nu sunt cunoscute.

4.4 Atenționări speciale <pentru fiecare specie țintă>

Nu sunt cunoscute.

4.5 Precauții speciale pentru utilizare

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Nu se vor efectua tratamente în timpul producerii mierii

Tratamentul se va realiza după îndepărarea rameilor.

A nu se utiliza produsul când temperatura este sub 15° C

A nu se efectua tratamente la temperaturi de peste 40°C

Se recomandă combinarea coloniilor slabite înainte de tratament.

Se recomanda tratamentul simultan al tuturor coloniilor.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Se va evita contactul cu ochii și pielea. Se va evita inhalarea. La utilizarea produsului se va purta echipament de protecție adecvat. Dupa utilizare se vor spala mainile, echipamentul (materialele) care au venit in contact cu produsul, cu apa si sapun. In cazul contactului accidental cu ochii sau pielea, acestea se vor spala cu apa si sapun. Dacă iritația persistă, se va cere ajutorul medicului.

**4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

În timpul tratamentului poate să apară o ușoară agitație a albinelor.

Ocazional, la temperaturi mai ridicate, poate să apară reducerea activității la puieți pe parcursul tratamentului, reducere care este trecătoare și nu influențează dezvoltarea coloniei.

4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație

Nu se aplică.

4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune

Nu se cunosc.

4.9 Cantități de administrat și calea de administrare

Tratamentul în stup: se fac două aplicații la un interval de 14 zile cu doză de 50 g gel. Se vor face maxim două tratamente pe an.

Metode de administrare:

Deschideți stupul. Exfoliați capacul tăviței de APIGUARD lăsând un colț al foliei (capacului) lipit de tăviță. Plasați tava deschisă central, cu fata în sus. Asigurați-vă ca există suficient spațiu de cel puțin 0,5 cm între vîrful tăviței și scândura stupului. Închideți stupul. După două săptămâni, înlocuiți prima tavă cu una nouă, respectând aceleași instrucțiuni. Lăsați produsul în colonie până când tava se golește.

Îndeptați produsul când instalați ramele în stup. Eficacitatea tratamentului atinge cote maxime, dacă produsul este folosit la sfârșitul verii, după culesul mierii (când efectivul de puieți este mai mic). Dacă se constată apariția acarienilor pe corpul albinelor, în timpul iernii sau a primaverii, este recomandat să se folosească un tratament secundar/ adițional iarna sau primăvara.

Totuși, în cazul unei infestații mai severe, produsul poate fi utilizat pe parcursul primăverii, când temperatura este de peste 15°C. Eficiența poate varia între colonii în funcție de modul de aplicare. În cazul în care se observă o eliminare semnificativă a paraziților de pe corpul albinelor în timpul iernii sau primăverii următoare, se recomandă să se folosească un tratament secundar / adițional, iarna și primăvara.

4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz

În acest caz poate apărea un comportament anormal al coloniei, manifestat prin agitație și creșterea mortalității. În astfel de cazuri se va elimina produsul din stup.

4.11 Timp de așteptare

Zero zile.

Nu se va utiliza în timpul culesului mierii.



5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE

Grupa farmacoterapeutică: alte ectoparaziticide pentru utilizare topică
COD ATCvet. QP53AX22

5.1 Proprietăți farmacodinamice

Timol-ul are actiune acaricida, insa modul sau de actiune nu este pe deplin cunoscuta. Actioneaza direct asupra acarienilor prin inhalare si contact.

Denaturarea proteinelor este una din modurile probabile a actiunii asupra acarienilor.

5.2 Particularități farmacocinetice

Se presupune ca 2/3 din actiune este provocata prin inhalare si 1/3 prin contactul direct cu acarienii. Oricum, proportia relativa a fiecarei cai poate varia cu temperatura si activitatea albinelor.

Proprietăți referitoare la mediul înconjurător

Nu se aplică

6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

6.1 Lista excipienților

Carbopol EZ 1(acid acrilic), trietanolamină, apă purificată.

6.2 Incompatibilități

Nu este cazul.

6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare, 36 luni.

6.4 Precauții speciale pentru depozitare

Nu depozitați la temperaturi mai mari de 30°C.

Nu congelați.

Păstrați produsul închis în ambalajul original.

Protejați de razele solare.

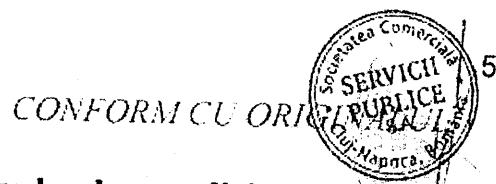
Nu depozitați produsul lângă pesticide sau alte substanțe chimice, care ar putea contamina produsul.

Depozitați departe de alimente.

6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Cutii de carton a cate 10 tavițe din aluminiu.

Tavita din aluminiu prevăzută cu capac din folie de aluminiu, ce conține 50 g gel.



6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

VITA(EUROPE)LIMITED
21 / 23 WOTE STREET
BASINGSTOKE
HAMPSHIRE RG21 7 NE
U.K.

8. NUMĂRUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE
080013.

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI
03.04.2008

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI
Iulie 2010

INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘU/SAU UTILIZARE

Nu este cazul.

ANEXA 3

CONFORM CU ORIGINAL

6



ANEXA III

ETCHETARE ȘI PROSPECT



A. ETICHETARE



CONFORM CU ORIGINALUL

INFORMATII CARE TREBUIE INSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

Cutie de carton cu 10 tăvițe din aluminiu, cu capac din folie de aluminiu

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

APIGUARD GEL 25%, pentru albine

Timol

2. DECLARAREA SUBSTANTELOR ACTIVE SI A ALTOR SUBSTANTE

Tavita cu 50 g gel conține 12,5 g timol

Carbopol EZ 1(acid acrilic), trietanolamină, apă purificată

3. FORMA FARMACEUTICA

GEL

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

Tăviță x 50 g

5. SPECII INTA

Albine

6. INDICATIE (INDICATII)

Produsul este recomandat in tratamentul varoozei albinelor produsa de Varroa destructor.

7. MOD SI CALE DE ADMINISTRARE

Citiți prospectul înainte de utilizare.

8. TEMP DE ASTEPTARE

Zero zile. Nu se utilizează în timpul culesului mierii.

9. ATENTIONARE (ATENTIIONARI) SPECIALA (SPECIALE), DUPA CAZ

Citiți prospectul înainte de utilizare.

10. DATA EXPIRARII

<EXP {lună/an}>



CONFORM CU ORIGINALUL

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

Nu depozitati la temperaturi mai mari de 30°C.

Nu congelati.

Pastrati produsul inchis in ambalajul original.

Protejati de razele solare.

Nu depozitati produsul linga pesticide sau alte substante chimice, care ar putea contamina produsul.

Depozitati departe de alimente.

12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

„Numai pentru uz veterinar”

14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

VITA (EUROPE) LIMITED

21/23 WOTE STREET

BASINGSTOKE

HAMPSHIRE RG21 7NE

UNITED KINGDOM (MAREA BRITANIE)

16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

080013

17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

<Serie> <Lot> <BN>{număr}



CONFORM CU ORIGINALUL

INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR

Cutie de carton cu 10 tăvițe din aluminiu, cu capac din folie de aluminiu

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

APIGUARD GEL 25%, pentru albine

Timol

2. CANTITATEA DE SUBSTANTA ACTIVA

Timol 12,5 g/tavita

3. CONTINUT PE UNITATEA DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

O tavita cu 50 g gel conține 12,5 g timol.

4. CALE DE ADMINISTRARE

Tratamentul în stupi: două aplicații a căte 50 g gel per colonie, la un interval de 2 săptămâni. Se vor face maximum două tratamente pe an.

5. TEMPORALITATEA

Zero zile. Nu se utilizează în timpul culesului mierii.

6. NUMĂRUL SERIEI

<Serie> < Lot> < BN>{număr}

7. DATA EXPIRĂRII

<EXP {lună/an}>

8. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”

Numai pentru uz veterinar.